

Zawór kulowy zwrotny kołnierzowy	Ball check valve	Kugelrückschlagventil
---	-------------------------	------------------------------

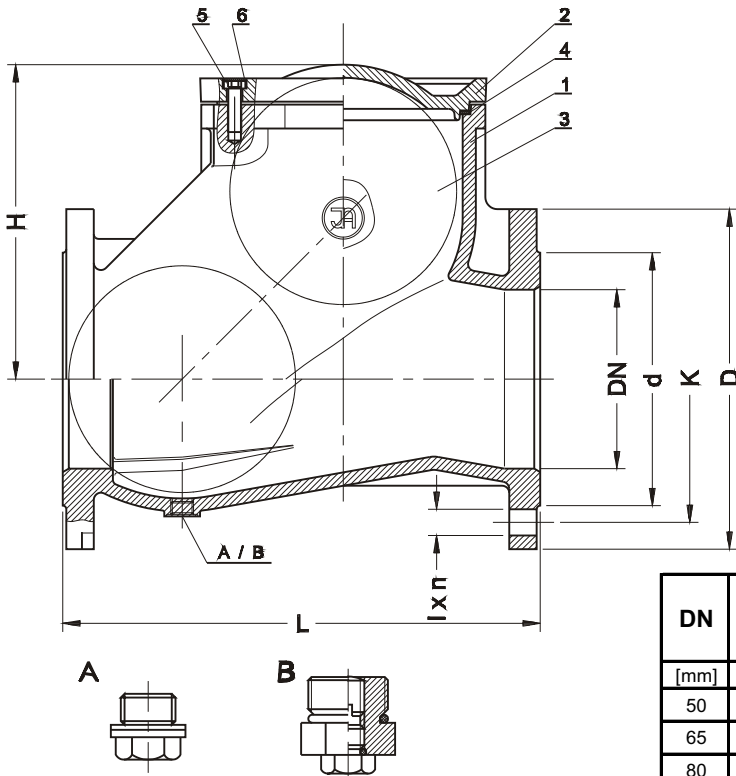


Dane techniczne:	Technical data:	Technischen daten:
ciśnienie nominalne - 1,6 (1,0) Mpa temperatura czynnika - 70°C (120°C)* zależne od wersji wykonania długość zabudowy - PN-EN 558-1 połączenie kołnierzowe - PN-EN 1092-2:1999	working pressure - 1,6 (1,0) MPa medium temperature - 70°C (120°C)* depends on execution Fitting lenght -PN-EN 558-1 Flanges - DIN 3202 F6	Arbeitsdruck - 1,6 (1,0) MPa Mediumtemperatur - 70°C (120°C)* gegen Version Bebaungslänge - PN-EN 558-1 Flanschanschluss - DIN 3202 F6
Materiały:	Materials:	Werkstoffe:
korpus, pokrywa - żeliwo szare EN-GJL-250 żeliwo sferoidalne EN-GJS-400-15* kula - powleczona gumą NBR (EPDM)* malowanie - farba epoksydowa o grubości warstwy 200 µm (300 µm)*, RAL 5005 (inny kolor)*	body, bonnet - grey cast iron GG25 DIN 1691 nodular cast iron GGG40* DIN 1693 ball - lined with rubber NBR (EPDM)* paint - epoxide paint to build 200 µm (300 µm)*, RAL 5005 (other color)*;	Gehäuse, Deckel - Grauguss GG25 DIN 1691 Kugelgraphitguss GGG40* DIN 1693 Kugel - mit der NBR (EPDM)* Gummi bedeckt Bedeckung: Epoxyemalle Schichtdicke 200 µm (300 µm)*, RAL 5005 (andere Farbe)*;
Zastosowanie:	Application:	Anwendung:
Instalacje 1,6 MPa (1,0 MPa)*,70°C (120°C)* do ścieków, wody przemysłowej oraz innych płynów(NBR) pH=4-8, dla wody pitnej(EPDM) Figura 6516 do instalacji pompowych Figura 6526 do instalacji grawitacyjnych Atest higieniczny PZH Nr HK/W/0057/01/2000	Water lines 1,6 MPa (1,0 MPa)*,70°C (120°C)* for sewage, industrial water or other fluids (NBR) (pH=4-8) and potable water (EPDM) Figure 6516 for pump instalation Figure 6526 for gravitation instalation Hygienic attest PZH No HK/W/0057/01/2000	Wasserlinien 1,6 MPa (1,0 MPa)*,70°C (120°C)* Industriewasser und andere Flüssigkeiten (NBR) (pH=4-8) und Trinkwasser (EPDM). Figure 6516 für Pumpeninstallation Figure 6526 für Gravitationinstallation Hygieneschattest PZH No HK/W/0057/01/2000
Montaż:	Assembly:	Aufstellung:
Zawór można montować na rurociągu w pozycji poziomej lub pionowej	Valve can be assembled on pipe line in horizontal or vertical position	Ventil kann man in Horizontalerohrleitung oder Verticalerohrleitung aufstellen

*- na życzenie Klienta

* for special order

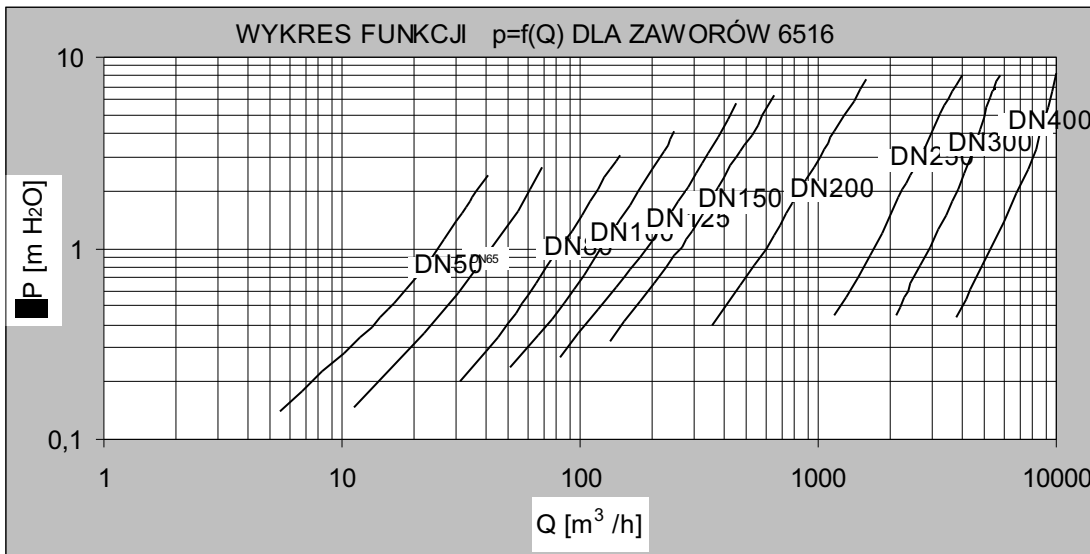
* für spezial Bestellung



No.	Część, Part, Teil	Materiał, Material
1	Korpus, Body, Gehäuse	EN-GJL-250, PN-EN 1561:2000 EN-GJS-400-15, PN-EN-1563:2000 GG25 - DIN 1691, GGG40 - DIN 1693
2	Pokrywa, Bonnet, Deckel	EN-GJL-250, PN-EN 1561:2000 EN-GJS-400-15, PN-EN-1563:2000 GG25 - DIN 1691, GGG40 - DIN 1693
3	Kula, Ball, Kugel	Guma, Rubber, Gummi NBR, EPDM
4	Uszczelka, Flachdichtung	Gasket, Guma, Rubber, Gummi NBR, EPDM
5	Śruba, Screw, Schraube	PN-EN ISO 4762:2001 DIN 7984
6	Zaślepka śruby, Screw stopper, Schraubeblende	Parafina Paraffin

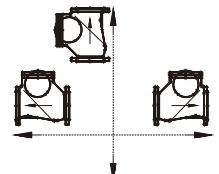
DN	PN	L	H	D	d	K	l x n	Masa Weight Gewicht 6516	Masa Weight Gewicht 6526
[mm]	[Mpa]	[mm]						[kg]	
50	1.0-1.6	200	113	165	102	125	18x4	8,3	6.9
65	1.0-1.6	240	126	185	122	145	18x4	12.3	11.9
80	1.0-1.6	260	162	200	138	160	18x8/(4)*	16.8	15.8
100	1.0-1.6	300	194	220	158	180	18x8	23.0	21.3
125	1.0-1.6	350	214	250	188	210	18x8	37.2	34.5
150	1.0-1.6	400	260	285	212	240	22x8	53.0	50.3
200	1.0-1.6	500	320	340	268	295	22x8(12)*	98.8	92.0
250	1.0	600	365	395	320	350	22x12	135,7	-
300	1.0	700	427	445	370	400	22x12	220,0	-
400	1.0	900	537	565	480	515	28x16	400,0	-
500	1.0	1100	650	670	582	320	28x16	-	-

*) na życzenie/ for special order/ für spezial Bestellung
 A - wyczystka/ drain plug/ Schlammluke
 B - zespół czyszcząco-odpowietrzający
 raising ball screw/ Hubschraube



Sposób montażu

Typ 6516



Typ 6526



Zamawianie /Order procedure /Bestellung:
 TYP(E); DN; PN; guma/ rubber/ Gummi;

Przykład /Example /Beispiel:
 6516; DN200; 1,0 MPa; EPDM.